

Εκδότης — Διευθυντής
Γ. Δ. ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ
15 Φεβρουαρίου 1980
Τιμή φύλλου δρχ. 10
Έτος 4ο Αριθμ. φύλλου 41
Ηράκλειον 1886, αριθ. 110

ΒΙΑΝΝΙΤΙΚΑ ΝΕΑ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΒΙΑΝΝΙΤΩΝ

ΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Αναφερθήκαμε στα δύο προηγούμενα φύλλα των Β.Ν. στα προβλήματα που θα πρέπει να απασχολήσουν το Συνέδριο των Βιαννιτών. Στη συνέχεια αναφέραμε ποιού θα πρέπει να ασχοληθούν με το συνέδριο, που και τότε πρέπει να γίνει και ποιός φορέας θα μπορεί να εφαρμόσει το πρόγραμμα που θα βγει σαν πόρισμα των εργασιών του συνεδρίου.

Εύλογα δημιουργείται ένα καινούργιο ερώτημα: Θέλουμε δρόμους, νερό, καλλιέργειες, τουρισμό, πολιτιστικές εκδηλώσεις κλπ. Θα πρέπει όμως για να είμαστε όσο γίνεται, πρακτικοί, ρεαλιστές, να αποβλέπουμε σε κάποιο συγκεκριμένο στόχο και προς αυτόν να δίνουν όλες οι προοπτικές. Με τα σημερινά δεδομένα και με μία προοπτική για το άμεσο μέλλον, τις γενικότερες συνθήκες που επικρατούν στη χώρα μας, τις ιδιαίτερες συνθήκες που υπάρχουν στην έπαρχία μας, θα πρέπει να προγραμματίσουμε και να πραγματοποιήσουμε στα πρώιμα κτηνητροφικά στην παραλιακή ζώνη, εκσυγχρονισμό της ελαιοκαλλιέργειας, εγκατάλειψη εκτάσεων που παλιότερα καλλιεργούνταν με σιτηρά και μετατροπή τους σε βοσκότοποιους.

Πρέπει να δημιουργηθούν προϋποθέσεις για την ανάπτυξη εσωτερικού αλλά και ξένου τουρισμού, θερμού και πολύ περισσότερο χειμερινού.

Χρειάζονται λοιπόν έργα υποδομής για τη σωστή γεωργική, τεχνική και οικονομική αξιοποίηση μιας παραλιακής ζώνης με καλλιέργειες πρώτων κτηνητροφικών, μιας μεσοαγροτικής. Επίσης πρέπει να λυθεί σωστά το οικιστικό πρόβλημα ολόκληρης της έπαρχίας. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στην παρα-

λιακή ζώνη, στην άνετη κίνηση τροχοφόρων σε κάθε γωνιά της έπαρχίας, και στην πολύπλευρη αξιοποίηση του όρεινου κομματιού της έπαρχίας ('Ομαλός). Επίσης στην ανάπτυξη πολύπλευρης πολιτιστικής κίνησης στην έπαρχία.

Να οε άδρες γραμμές οι στόχοι του Συνεδρίου.

Μπορούν όμως να γίνουν πραγματικότητα στο σύνολό τους και πέρα άκρη; το εύχαστε. Οι στόχοι αυτές θα βοηθήσουν όσο μπορούμε. Πάντως αν δεν είναι δυνατό να πραγματοποιηθούν όλα αυτά, αλά λιγότερα, θα το διαπιστώσει το συνέδριο.

Προχωρούμε στις σκέψεις μας για το πρακτικό μέρος της προετοιμασίας. Πρωταρχικά πιστεύουμε πως είναι ανάγκη οι δύο σύλλογοι των Βιαννιτών της Αθήνας και του Ηρακλείου, που δήλωσαν πως δέχονται να δουλέψουν για το συνέδριο, με εκλαϊκευτικές ανακοινώσεις τους σε κατοίκους της έπαρχίας, (κοινοτήτες, συνεταιρισμούς, συλλόγους, σχολεία, εκκλησία, μα και πολλούς ιδιώτες) να τους καλούν να διατυπώσουν τις σκέψεις και τις απόψεις τους, που θα ταυτιστούν πολύ, γιατί αυτές ζουν την έπαρχία, αυτοί γνωρίζουν στην πράξη τις ανάγκες και τα προβλήματα.

Τις σκέψεις και τις απόψεις αλλά και τις προτάσεις που θα πρέπει να κάνουν, να συγκεντρώσουν οι παραπάνω σύλλογοι, Ηρακλείου και Αθήνας.

Στο μεταξύ μπορούν να πραγματοποιηθούν στο Ηράκλειο και την Αθήνα συζητήσεις που ξεκινήσει και έτσι να γίνει ανταλλαγή απόψεων και αλληλοπληροφόρηση. Πρέπει ακόμη να γίνουν επισκέψεις στην έπαρχία, για επίσημα ενημέρωση σε ζητήματα

που μπορούν να ανακύψουν.

Το πόσο θα κρατήσει το στάδιο αυτό, εξαρτάται από τη δραστηριότητα και το ενδιαφέρον των δύο συλλόγων και των φορέων της έπαρχίας. Όταν συγκεντρωθούν τα παραπάνω στοιχεία, όταν ιδιαίτερα γίνει συνείδηση των κατοίκων της έπαρχίας ή ανάγκη του συνεδρίου ή ανάγκη της δημιουργίας ρεαλιστικού αναπτυξιακού προγράμματος της έπαρχίας που αυτοί θα κληθούν να το εφαρμόσουν, τότε να προχωρήσουμε στο δεύτερο στάδιο, τη συγκρότηση επιτροπών μελέτης των προβλημάτων, στάδιο που σε χρονικά όρια και τοπικά μπορεί να καθοριστεί. Ός τότε όλα μαζί καθένας στον κύκλο του, καθοριστεί με τον τρόπο και τις δυνατότητες που διαθέτει, όπου βρεθεί, όπου του δοθεί ή ευκαιρία, ως μην παραλείπει τη συγκέντρωση στοιχείων, πληροφοριών και την εξασφάλιση μεσων για την προώθηση των προϋποθέσεων που υπάρχουν στον τόπο μας, στην έπαρχία μας, στα χωριά μας για το οικονομικό, πνευματικό και πολιτιστικό ανέβασμά τους.

Ενδιαφέρει το ίδιο αυτούς που μένουν στην έπαρχία μα κι αυτούς που για λόγους επαγγελματικών ή άλλους δεν βρίσκονται εκεί. Οι ρίζες είναι βαθιές, διέπνευσε εικόνα. Η ζωή στα τελευταία χρόνια ιδιαίτερα καλλιεργεί το ενδιαφέρον για την ύπαιθρο μα και ανάγκες, που οι ρίζες της καταγωγής όλο και δυναμώνουν κι ο κάθε Βιαννίτης, όσο κι αν λείπει από την έπαρχία, εκεί βρίσκει ψυχική ανάταση και γαλήνη.

Ας βοηθήσουμε λοιπόν όλοι να ανεβεί η έπαρχία μας εκεί που οι σημερινές επιστημονικές και τεχνικές κατακτήσεις επιτρέπουν για το γενικότερο καλό.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΩΝ ΒΙΑΝΝΙΤΩΝ

Του κ. **ΑΝΔΡΕΑ Ν. ΑΓΓΕΛΑΚΗ**, Γεωπόνου - Πολ. Μηχανικού

Η ΙΔΕΑ να οργανωθεί συνέδριο που θα μελετήσει, θα αξιολογήσει και βασικά θα προβάλει τα οικονομικά και πολιτιστικά προβλήματα της Βιάννου, είναι πολύ σωστή και οι πρωτοπόροι της αξία έπαίνου. Αυτή η ιδέα, η «άρχη» του συνεδρίου, μαζί με μία υπεύθυνη, συλλογική, πολυδιάστατη και αντικειμενική οργάνωσή του θα αποτελέσουν μία ολοκληρωμένη προσπάθεια σαν αυτή που δίδαξε ο Νίκος Καζαντζάκης. Έτσι, ακόμη κι ανεξάρτητα από τα αποτελέσματα αυτής της προσπάθειας, θα απομένει τουλάχιστο μία σειρήνη ή κωνοποίηση στη σέ δλους μας πως δεν ξεχάσαμε να αγωνιζόμαστε και να εργαζόμαστε ομαδικά και συλλογικά.

Πολλά τέτοια συνέδρια «άνα πτωχικά», όπως συνηθώς χαρακτηρίζονται, έγιναν και γίνονται

τα τελευταία χρόνια σε διάφορες άλλες περιοχές της Κρήτης και της Ελλάδας. Οι ίδιοι όμως οι οργανωτές τους, οι πρωτεργάτες τους αναγνωρίζουν πως απέτυχαν ή τουλάχιστο δεν απέτυχαν οσο έπρεπε και όσο προστάζουν οι κρίσιμες μέρες μας. Το κακό, για μένα,

βρίσκεται στη βάση του, στην προχειρότητα με την οποία οργανώνονται. Κατά κανόνα έχει λίγο πολύ επικρατήσει και σ' αυτό να επαναλαμβάνεται ή μεθοδολογία που εφαρμόζουν οι διάφορες υπηρεσίες, 'Εταιρείες και 'Οργανώσεις. Συνήθως άκουγουν αλλά, λόγω άλλων

απουσιάζουν τα έργα, ο προβληματισμός και κυρίως η συνέπεια και η συνέπεια.

Για την απομακρυσμένη Βιάννο με τους φερακούς εασισθητούς ανθρώπους της ή προσπάθεια που άρχισε με την ιδέα του συνεδρίου είναι άρκετα δύσκολη και μπορεί να δώσει και άρνητικά αποτελέσματα. 'Ο Βιαννίτης με τη νύμφη πολιτική συνείδηση που έχει χάσει κάθε λογής ενδιαφέρον προς το Κράτος, τις 'Υπηρεσίες του και ακόμη προς τους συναδέλφους και συγχωριανούς τους. Τ' αποτέλεσμα αυτής της κατάστασης είναι ολοφάνερα. 'Από κάθε γωνιά της Βιάννου έχουν εξαφανιστεί οι ομαδικές, συλλογικές και συνεργατικές δραστηριότητες και τις έχουν αντικαταστήσει οι δικαστικές υποθέσεις και ο ατομικισμός.

Τα προβλήματα των σημερινών κοινωνιών δεν είναι ούτε τεχνικά, ούτε οικονομικά, ούτε πολιτικά. Τα σημερινά μας προβλήματα είναι κοινωνικοπολιτικό — οικονομικό — τεχνικά και για την εξεύρεση, μελέτη και αντιμετώπιση τους χρειαζόμαστε

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΓΙΑ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗ

Τα Β. Ν. καλωσορίζουν το νέο Νομάρχη στο Νομό μας κι εύχονται να του δοθεί σύντομη η ευκαιρία να επισκεφθεί την έπαρχία μας, για να γνωρίσει επί τόπου τα προβλήματα και τις ανάγκες των συνεπαρχιωτών μας.

Στο μεταξύ στην ενημέρωση που θα 'χει από τις διάφορες υπηρεσίες της Νομαρχίας για τα προβλήματα του Νομού, επιθυμούμε ότι ο προκάτοχος Νομάρχης σε επίσημη του στη Βιάννο στις 2 Απριλίου 1979, υποσχέθηκε τη σύνταξη μελέτης και την επίλυση των ακόλουθων σοβαρών προβλημάτων. Πέρασε όμως αρκετός καιρός από τότε και τίποτε σχετικό δεν ανακοινώθηκε:

1) Μελέτη για την πρόσβαση από την Άνω Βιάννο προς την παραλία. Οι τεχνικές υπηρεσίες της Νομαρχίας γνωρίζουν πως πάθε φορά που θα γίνει μία δυνατή βροχή, διακόπτεται η επικοινωνία με την αγροτική περιφέρεια της Βιάννου. Μα και ό-

ταν δεν βρέχει, είναι πάντα δύσκολη η πρόσβαση προς την αγροτική περιφέρεια και την παραλία γιατί είναι κοίτη ποταμού.

Μελέτη για τη διάνοξη των λιμναίων που βρίσκονται στα λιβάδια της Βιάννου. Με την κατάσταση που βρίσκονται λιμνάζουν τα νερά κι αχρηστεύουν εκατοντάδες στρέμματα γόνιμα.

Παράλληλα λιμνάζουν τα απόβλητα του εασιτρείου, με συνέπεια να γίνεται αναφορά και όχι αδυναμία της διαμόρφωσης των οδών σε μεγάλη απόσταση απ' αυτά.

3. Κατασκευή πεζογέφυρας και επέκταση πεζογέφυρας στην Κοινόκτητα. Με το σταμάτημα ενός λεωφορείου ή άλλου μεγάλου αυτοκινήτου, είναι αδύνατη η κίνηση άλλου τροχοφόρου.

Οι κάτοικοι ζητούν να επισπευσθούν οι παραπάνω μελέτες και να προχωρήσουν άμεσα στην επίλυση των προβλημάτων αυτών.

ΓΙΑ ΤΟΝ κ. ΥΠΟΥΡΓΟ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Σε επιτροπή κατοίκων της έπαρχίας μας, που σας επισκέφθηκε το Δεκέμβρη του 1978, υποσχέθηκε τη χορήγηση του αναγκαίου ποσού για τη διαμόρφωση του χώρου του Παναρχικού Ηρώου Βιάννου. Σας υποβλήθηκε μάλιστα σχετικό υπόμνημα και μελέτη προϋπολογισμού των εργασιών που πρέπει να γίνουν.

Πέρασε χρόνος και νέα επιτροπή σας επισκέφθηκε στο Καπέλλι Πεδιάδος στα εγκαίνια του εκεί Υγειονομικού Σταθμού. Σας παρέδωσε και πάλι σχετικό υπόμνημα για τον παραπάνω σκοπό και υποσχέθηκε απάντηση σε δεκαπέντε μέρες.

Την ίδια μέρα δεύτερη επιτροπή

πή συνεπαρχιωτών μας, σας κάλεσε να θεμελιώσετε το Δημοτικό Σχολείο Βιάννου, αφού πρώτα φροντίσετε για τη χορήγηση του αναγκαίου ποσού. Και το υποσχέθηκε.

Σχετική επιστολή σας διαβιβάστηκε στον συνάδελφό σας υπουργό Παιδείας ο οποίος σας απαντά: «Αδυνατούμε να χορηγήσουμε χρήματα προς τον παρόν, ελλείψει εγκρίσεων σχετικών πιστώσεων από το υπουργείο Συντονισμού». Τό δικό σας υπουργείο!

Κύριε Υπουργέ, Οι κάτοικοι της έπαρχίας Βιάννου, όπως και οι κάτοικοι της δικής σας έπαρχίας μα και όλοι οι Έλληνες θεωρούν τιμή, σ'

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 4

Ένα κλονογράφημα του Κονδυλάκη

Από τη «Νέα Εφημερίδα» της 23-12-1918, που έβγαζε στο Ηράκλειο ο μακαρίτης Γιάννης Μουρέλλος, αναδημοσιεύουμε

Πώς μιλούσαν τα Κρητικά

Υπάρχει μία γνωστότατη κωμωδία «Πώς μιλούσαν τα Κρητικά». Ενώ πώς τα μιλούσαν εις τας Αθήνας ο-

τι παρακάτω κλονογράφημα του Ι. Κονδυλάκη, τον οποίο θυγίει και σήμερα ακόμα είναι επικαιρο:

σάκις επιχειρούν, εις τας εφημερίδας ιδίως, να μιμηθούν το Κρητικόν ιδίωμα. Η κοινή μέθοδος είναι να μεταφέρουν πάσαν συλλαβήν «κέ» εις «πσέ», τό «κι» εις «τσ» και καθεζής. Ούτω η «Εστία» αναφέρουσα ότι εις τών Κρητών βουλευτών εζήτησεν από τόν Πρόεδρον τής Κυβερνήσεως να σπαλούν αιχμάλωποι, διό να χρησιμοποιηθούν εις τάδημοτικά έργα τής Κρήτης, λέγει ότι η αίτησις

★ ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 4

ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Στην Πανελλαδική απεργία των αγροτών (4—10 του Φλεβάρη) πήραν μέρος και οι συνεπαρχιώτες μας που μετάνω στην έπαρχία. Κανένα αυτοκίνητο με αγροτικά προϊόντα δεν κινήθηκε προς το Ηράκλειο στη διάρκεια αλλά της εβδομάδας.

Αλλά και στη μεγάλη συγκέντρωση των αγροτών όλου του Νομού Ηρακλείου που έγινε στην πλατεία Ελευθ. Βενιζέλου (Λιοντάρι) στο Ηράκλειο πήραν μέρος αρκετοί απ' όλα τα

χωριά της έπαρχίας μας.

Οι ομιλήτες ανάμεσα σ' άλλα ζήτησαν τιμές που να καλύπτουν το κόστος παραγωγής, πλήρη ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και ικανοποιητικές συντάξεις.

Επισημαίνουμε ιδιαίτερα τα σημεία που αναφέρθηκαν για την ανάγκη αναδοσμού και τη δημιουργία μεγάλων κλήρων, φτηνών τίμαστων, και την εφαρμογή των κατακτήσεων της επαρ-

★ ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 3

ΒΙΑΝΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΗΣ 1979

Του κ. **Στεφάνου Δ. Παπαγιαννάκη**

— 2ο —

Σήμερα η όμορφη αυτή περιοχή έχει εγκαταλειφθεί, ειδικά όπου αυτοκίνητο ούτε περπατά μπορεί να προσεγγίσει. Και επειδή σήμερα γίνεται συνεχώς λόγος για «πρό περιβάλλον», πρέπει να πούμε πως εδώ δημιουργείται ένα φυσικό περιβάλλον. Μυρτιάς και βάλτο συναγωνίζονται στο πνήξιο της ελιάς, της σικιάς, της βερικοκιάς, της χαρουπιιάς. Τα χαρούπια αμάεστα, τα ρόδια κρέμονται στις ροές των όπών και παλιότερα, απη την εποχή να κλαίνονται στα δρόμα και για να πούμε

την αλήθεια, όπως είναι υπέρωρμα είναι πολύ μόνιμα. Οι πεζοί μας χόνυ πέρασα με παιδικά μου χρόνια είναι απρόσιτες, γιατί οι πόροι που περνούσαν είναι φραγμένοι από υρτιάς και βάλτο.

Για πρώτη φορά είδα μυρτιές φορτωμένες με καρπούς, σαν χοντρές ελιές. Το περίεργο είναι ότι πέφτουν μέσα στο ζουλάκι της μυρτιάς και του βάλτου λεμονιές και πορτοκαλιές, απομεινάρια της παλαιάς καλλιέργειας, καρπωμένες από τον κίτρινο καρπωτή, απο-

★ ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 3

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Υγειονομικός Σταθμός Βιάννου	22205
Ίατρείο Αγροτικό Πεύκου	31377
Χωροφυλακή Υποδιόκηση Βιάννου	22206
Χωροφυλακή Σταθμός Πεύκου	31376
Γυμνάσιο Βιάννου	22230
Άγρονομείο Βιάννου	22006
Ειρηνοδίκη	22211
Συνεταιρισμός Βιάννου (Γραφεία)	22226
Συνεταιρισμός Βιάννου (Ελαιουργείον)	22136
Ο.Τ.Ε. (βλάβαι)	12
Ο.Τ.Ε. (πληροφορίες)	22215
Έλληνικά Ταχυδρομεία	22203
Κτηνιατρείο	22090

ΑΓΟΡΑΙΑ

Πετράκης Χαρ. — Βιάννος	22051
Ζαϊμάκης Θεόφιλος — Βιάννος	22404
Θεοδοσάκης Γεώργιος — Πεύκος	31437
Καρτσάκης Έρμανουήλ — Δουτράκι	22103
Λαοσηλωτάκης Γ. — Βιάννος	22355
Χατζάκης Ίωάννης — Άγιος Βασίλειος	31301
Γαλανάκης Μιχ. — Χόνδρος	22101
Ψαρολογάκης Κων. — Χόνδρος	22109
Σοφοκλής Παπαδάκης — Καλάμι	31275
Ίωάννης Κονσολάκης — Άμυρά	31449

(Για υπεραστικά: 0895)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ:
Ειρήνη Ευαγ. Αγοπούλακη από τὸ Συκολόγι και Γιώργος Στασιμόπουλος από τὴν Αθήνα.

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ:
Ελένη σύζ. Γεωργίου Τσαγκαράκη 88 χρονών.
Μαρία σύζ. Εμμ. Μακρονηκόλη 93 χρονών.
ΣΤΟΝ ΠΕΥΚΟ:
Νικόλαος Εμμ. Κοκκινιάκης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε πολύ όλους ὁσοι μ' οποιοδήποτε τρόπο μὰς συμπαρυσάθηκαν στὸ βαρὺ πένθος μὰς γιὰ τὸ θάνατο τῆς ἀγαπημένης μὰς συζύγου και μητέρας Σοφίας Λουλάκη.
Οικογένεια Γεωργίου Λουλάκη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θερμὲς ευχαριστίες σὲ ὅλους πού μὰς συμπαρυσάθηκαν στὸ βαρὺ πένθος μὰς γιὰ τὸ θάνατο

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΕΜΜ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗ ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΔΗΜ. ΠΑΠΑΜΑΤΘΑΙΑΚΗ

Πέθανε στὴν Αθήνα στὶς 26 Δεκεμβρίου. Τὴν κηδεία τῆς παρὰ κολούθησαν πολλοὶ Βιαννίτες τῆς Αθήνας και Αθηναῖοι φίλοι τῆς οικογένειας. Γεννήθηκε στὴν Άνω Βιάννο τὸ 1908 και πέρασε τὰ χρόνια τῆς νεότητάς τῆς στὸ Ηράκλειο, ὅπου εἶχε εγκατασταθεῖ ἡ οικογένειά τῆς.

Ευτύχησε νὰ δεῖ τὰ δύο παιδιά τῆς καλοῦς ἐπιστήμονες και καλά ἀποκαταστημένους. Ἦταν ὑπόδειγμα καλοσύνης και φιλανθρωπίας, καθὼς και ὑπόδειγμα αἰκοδόσποινας, συζύγου και μητέρας. Ο θάνατός τῆς βύθισε σὲ πένθος τὸς δικούς τῆς και ὅλους πού τὴ γνώριζαν.

ΜΑΧΑΙΡΟΠΟΥΝΑ ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΔΙΑΝΙΚΗ

ΜΙΧ. ΑΓΑΠΑΚΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ

Καρνάβια 8 Καλαμάκι τηλ. 9828059

ΒΟΥΛΗΣ 7 ΤΗΛ. 3223979

ΤΑ ΓΙΝΗΣΙΑ ΛΑΪΚΑ ΔΙΣΤΙΧΑ

Κ. Γ. ΣΤΕΦΑΝΑΚΗ

Τὰ δημοτικά μὰς τραγούδια ἔχουν πολὺ μεγάλη ἀξία και κατέχουν μιὰ ξεχωριστὴ θέση στὴν ἑλληνικὴ λογοτεχνία. Γι' αὐτὸ, μέχρι σήμερα ἔχουν προκαλέσει τὸ θαυμασμὸ ὄχι μόνον τῶν δικῶν μὰς μελετητῶν μὰ και πολλῶν ξένων. Ἀνάμεσα στοὺς τελευταίους φτάνει νὰ ἀναφέρουμε τὸ Γάλλο Κλαῦδιο Φωριέλ πὸς πρῶτος συγκέντρωσε και δημοσίευσε δυὸ τόμους μὲ νεοελληνικὰ δημοτικὰ τραγούδια τὸ 1824 και 1825, κἀνοντάς ταῖσι γνωστὰ στὴ Δυτικὴ Εὐρώπη σὲ ὄρες κρίσιμες γιὰ τὸν Ἑλληνισμὸ και συντελώντας στὴν τόνωση τοῦ Φιλελληνισμοῦ.

Ἀναφέρουμε ἀκόμη τὸ μεγάλο Γερμανὸ ποιητὴ Γκαίτε, πὸς ἐκφράζεται γιὰ τὰ δημοτικά μὰς τραγούδια μὲ τὸν πὸς μεγάλο θαυμασμὸ, καθὼς και πολλοὶ ἄλλοι Γερμανοὶ, Γάλλοι, Ἴταλοὶ κ.ά.

Ἀνάμεσα στὰ δημοτικά μὰς τραγούδια ξεχωρίζουν σὰν μικρὰ ἀριστουργήματα τὰ γνήσια λαϊκὰ δίστιχα, οἱ γνήσιες λαϊκὲς μαντινάδες. Τὸ δίστιχο, εἶναι πολὺ δύσκολο σπικουρικό εἶδος, γιὰ τὸς δυὸ στίχους του πρέπει νὰ περιέχεται ὀλοκληρωμένον νόημα, κάθε στίχος του νὰ ἐκφράζει πῆλῆρες νόημα ἢ εἰκόνα και οἶδον μὰζι νὰ δείχνουν μὲ σαφήνεια και πληρότητα αὐτὸ πὸς θέλει νὰ ἐκφράσει ὁ δημιουργὸς του (συναίσθημα, φιλοσοφικὸ στοχασμὸ, εἰκόνα, σάτιρα, ἔπαινο κλπ.). Κι ἀκόμη τὸ δίστιχο πρέπει νὰ ἔχει τέλεια ποιητικὴ μορφή και νὰ εἶναι ἄρτιον ἀπὸ κάθε ἄποψη.

Τὸ δίστιχο καλλιεργήθηκε σὲ μεγάλο βαθμὸ και μὲ ἐξαιρετικὴ ἐπιμέλεια ἀπὸ τὸ λαὸ, πὸς ἐκφράζει σ' αὐτὸ τὴν πείρα και τὴ σοφία του μὲ ἀπαράμιλλη ἀπλότητα, χάρη, παραστατικότητα και ἄλλες ἀρετὲς. Ξεχωριστὴ ἀξία ἔχουν τὰ δίστιχα τῆς Κρήτης, οἱ γνήσιες λαϊκὲς μαντινάδες.

Τὰ περισσότερα λαϊκὰ δίστιχα ἔχουν περιεχόμενον ἔρωτικὸ: ὑμνοῦν τὴς χάρες τῆς ἀγαπημένης ἢ τοῦ ἀγαπημένου, τὴ δύναμη τῆς ἀγάπης, τὴν ἀφοσίωση, τὴν ἔρωτικὴ ἀπογοήτευση, παράπονα κλημῶν κ.ά. Μὰ και σὲ πολλὰ δίστιχα εἶναι φανερός ὁ παρομπιακὸς και ἐπαγγελματικὸς χαρακτήρας, ἢ σατιρικὴ διάθεση, ἢ φιλοσοφικὴ σκέψη κ.ά.

Τὸς πολύτιμους αὐτοὺς θησαυροὺς, ὅπως και κάθε ἄλλο δημοτικὸ τραγούδι, ἔχομε ὑποχρέωση ἔθνη και νὰ διασώσουμε ἀπὸ τὴ φθορὰ τοῦ χρόνου. Ἦ συγκέντρωση και καταγραφή τους εἶναι καθήκον ὄλων μὰς και πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτὴ τὰ Β.Ν. καλοῦν ὄλους τοὺς ἀναγνώστες τους νὰ βοηθήσουν. Στὴν ἐπαρκία μὰς ὑπάρχει πλοῦτος ἀπὸ δημοτικὰ τραγούδια γενικά και ἀπὸ μαντινάδες εἰδικότερα, πὸς θὰ θέλαμε νὰ δοῦν τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας ἀπὸ τὴς στίλες τῆς ἐφημερίδας μὰς.

Γιὰ δείγμα δημοσιεύομε σήμερα τὰ παρακάτω λαϊκὰ δίστιχα, χαρακτηριστικὰ γιὰ τὴν παραστατικὴ δύναμη και τὴν ἐκφραστικότητά τους:

Τὸ δέντρο πὸς καμάρωνε καθήμερη και σκόλη ἦπλωσε τὰ κλωνάρια νῆου στὸ ξένο τὸ περδῶλι.

Μὲ πῶση δύναμη δείχνει ἐδῶ ὁ λαὸς τὸν κλημῶ και τὸν πῶνον γιὰ τὴ χαμένη ἀγάπη, μὰζι μὲ τῶσα ἄλλα συναίσθηματα!

Δέξ' ἔσκημες νὰ μοιραστοῦν τὰ ἐδικὰ σου κάλλη, ὄλες θὰ γίνουν ὀμορφὲς κι ὀμορφὴ θά'σαι πάλι.

Μπορεῖ νὰ παρασταθεῖ πὸς δυνατὰ ἢ ὀμορφιά τῆς ἀγαπημένης κοπέλας:

Χίλια μαχαίρια και σπαθιά κάτω στὴ γῆ σπαρμένα γλυκοπατῶ τα και περῶ κι ἔρχομ' ἐγὼ σὲ σένα.

Μὲ πῶση ζωντάνια παρασταίνει ὁ λαϊκὸς ποιητὴς τὴ δύναμη τῆς ἀγάπης, πὸς κάνει τὸ νῆο νὰ «γλυκοπατεῖ» τὰ ὄρθια μαχαίρια και σπαθιά, γιὰ νὰ συναντήσῃ τὴν ἀγαπημένη του!

Ἄνεστενάξω και κλημῶς στὰ σωθικά μου βγαίνει κι ἀέρας τὸνε διασκορπῶ και τὰ δენტρά μαραινέι.

Τὴ νὰ πρωτοθαυμάσει κανεὶς στοὺς παραπάνω ποιητικοὺς θησαυροὺς; Τὴ δύναμη τοῦ περιεχομένου ἢ τὴν τελειότητα τῆς μορφῆς; Εἶναι ὄλα τόσο τέλεια. Και μιὰ συμβουλή γιὰ τοὺς νέους:

Τὴν παντριγιὰ νὰ τὴ σκεφεῖς και νὰ τὴ μελετήσεις, γιὰ τὸν εἶναι μπάλωμα νὰ τὸ ξεπαρῶσεις.

Κλείνοντας τὸ σημεῖωμα αὐτὸ, καλοῦμε ὄλους τοὺς ἀναγνώστες μὰς νὰ στειλοῦν στὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδας μὰς ὄσα λαϊκὰ δίστιχα ἔχουν, μὲ τὸ ὄνομά τους.

ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗ - ΜΠΕΛΟΓΙΑΝΝΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Αἰτωλίας 32-34 και Δουκίσσης Πλακεντίας

ΤΕΡΜΑ ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΩΝ

ΤΗΛ. 6424345 - 6466919

ΑΘΗΝΑ

Τὸ παιδί στὴν Κρητικὴ Λαογραφία «ΑΠΟ ΤΟ ΛΙΚΝΟ ΩΣ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ»

Γράφει ὁ κ. Γιώργος Ν. Θεοδοσάκης

Μετά τὴ γέννα πίνανε καφέ. Η μαμὴ διέτασσε νὰ μὴ δώσουν καφέ στὴ λουχούμα, γιὰ τὸ τὴν ἔπιανε «καπζιλίκι». Ἰσως αὐτὸ νὰ σημαίνει δυσκοιλιότητα. Ὑστερα πίνανε ρακὴ μὲ πὰ λιχουνίκια. Μετὰ στρώνανε τὸ τραπέζι και τρώγαμ ὄλοι ὄσοι βρισκόνταν ἐκεῖ. Πάνω ἀπὸ τραπέζι ἔβαζαν πολλὲς κουλούρες ψωμί, γιὰ νὰ γενεῖ πλοῦτος τὸ παιδί (τὸ ψωμί ἐδῶ φαίνεται ὅτι ἔχει συμβολικὴ σημασία).

Τὴ λουχούμα τὴ φύλαγαν πολὺ ἀπὸ «μάτι» (νὰ μὴ ματιαστεῖ). Τὴν πρόσεχαν πολὺ και τὴ φύλαγαν ἀπὸ δυὸ πράγματα: ἀπὸ μάτι και ἀπὸ νερό. Δὲν ἐπιτρέπταν λουχούμα νὰ πάει μοναχὴ στὴ βρύση νὰ γεμίσει τὸ σταμνί, γιὰ τὸ ἔχαν κακὸ παρατήρημα. Ἐπικρατεῖ ἀκόμη ἡ ἀντίληψη πὸς «ἀκόμη κι ὅταν διπλοσαρπνίσῃ, τὴ θαυμάζου και τὴν τρέμου νὰ βουνα γιὰ νὰ μὴν τὴν μαθιάσουν».

Δὲν κάνει νὰ μπεῖ ἀσπαρντιστὴ σὲ ξένο σπίτι, γιὰ τὸ σπῆτι αὐτὸ ἀστοχεῖ γιὰ ἐφτὰ χρόνια.

Ἔσταζαν ἀκόμη ποιά μὲρα γεννῶταν τὸ παιδί και ἐπικρατεῖ ἀκόμη ἡ παρακάτω λαϊκὴ ἀντίληψη.

Τρίτη γεννάτ' ὁ φρόνιμος,
Τετάρτη ὁ ἀντρεπωμένος,
Πέμπτη τὸ κακορίζικο
και Παρασκὴ τὸ ξένο,
Σαββάτο ὁ πολύξερρος
και Κυριακὴ ὁ πλοῦτος,
Δευτέρα ὁ ἀδουμημένος, και
κακαθρῖμισμένος.

Τὸ ἔχαν ἐπίσης γιὰ κακὸ νὰ γεννηθεῖ κοπέλι τὴ βραδὶ τῶν Χριστουγέννων, γιὰ τὴν «κιάστηκη» τοῦ Ευαγγελισμοῦ. Τὸ παιδί αὐτὸ τὸ λέγαμε «κακακάντζελο» (μὲ μεγάλη πιθανότητα ἐνοσοῦσαν καλικάντζαρο. Σὲ μερικὲς περὶοχὲς τῆς Ἑλλάδος λέγονται και κακκαντζῆλιο). Πίστευαν τότε πὸς τὸ κοπέλι αὐτὸ τὸ παίρνονταν τὰ «κακὰ πράματα» (πνεύματα). Γιὰ νὰ μὴ μπορούν νὰ τοὺς τὸ πάρουνε, δίδανε τοῦ κοπελιού ἐνα «βολίστη» (κόσκινο) νὰ μετρά τὰ τρίπες. Η Θε ἀνὸ ἀπὸ τὴν Κάτω Βιάννο γεννήθηκε αὐτὴ τὴ βραδὶ.

Δὲν ἔκανε νὰ μείνει τὸ κοπέλι μοναχὸ, γιὰ τὸ «γραντίζεμ» (τὸ πειράζουμε, τὸ βλάφτουμε πῆ κακὰ πράματα, οἱ πειρασμοί). Βάνανε τότε σταυροὺς μὲ καλά μα στὰ πορτοπαράθυρα και στοὺς ἀνηφοράδες, γιὰ νὰ μὴν μπορούν νὰ μπῶν τὰ κακὰ πνεύματα και γραντίσουν τὸ ὄπλι. Δὲν ἐπιτρέπταν νὰ τὸ ἀφήσουν μοναχὸ τὸ κοπέλι. Κάτω ἀπὸ τὸ μαξιλάρι πὸς βάνανε ἐνα καύκαλο ψωμί και στὴ σκούφια φορούσε ἐνα σταυρουλάκι.

Ἵταν μιὰ γυναῖκα δὲν εἶχε γάλα νὰ βυζᾶξει τὸ παιδί τῆς, κατέφευγε σὲ διαφορὲς κατὰ κάποιον τρόπο μαγικὲς ἐνέργειες. Κρεμούσε μιὰ γαλόπετρα στὸ λαμῖο, γιὰ νὰ κατεβᾶσει γάλα. Πῆγαμε ἀκόμη σὲ μιὰ συκιά. Κρατούσε ἐνα μαυρομάνικο μαχαίρι και ἔκανε τρεῖς μαχαίριες στῶν κορμῶ τῆς συκιάς και ἔλεγε τρεῖς φορὲς: — «Δώσ' μου, σκιά, τὸ γάλα σου νὰ ἀναθῶμ τὸ παιδί μου κι ὕστερα θὰ σοῦ τὸ φέρω πάλι».

Ἰσως ἀπὸ δῶ νὰ γεννήθηκε και ἡ φράση «συγγενὴς ἀπὸ τῆς σκιάς τὸ γάλα».

Ἀπὸ κείνη τὴ συκιά δὲν ἔπρωγε σῦκα, μόνον ὅταν σάκαζε (ἀπόκοβε) ἀπὸ γάλα τὸ παιδί. Τὸ τε ἐπῆστρεφε και τῆς συκιάς τὸ γάλα. Πῆγαμε δηλαδὴ στὴ συκιά και μὲ τὸ μαχαίρι ξανάκανε τρεῖς μαχαίριες και ἔλεγε τρεῖς

φορὲς: — «Πάρε, σκιά, τὸ γάλα σου κι ἀναθῶμ τὸ παιδί μου».

Ἵταν μιὰ γυναῖκα δὲν κρατούσε τὸ παιδί και τὸ ἀπέβαλλε κάθε φορὰ πὸς ἔμενε ἄγκυος στὸ 20 ἢ 30 μῆνα, τότε ἔκανε τὸ ἔξις γιὰ νὰ τὸ κρατήσῃ.

Παίρνανε 40 δεκάρες ἀπὸ 40 Μαρῖες πρωτογόνιστες (πρῶτος γόνος). Τὶς δίδανε σὲ μιὰ Μαρῖα πρωτογόνιστη νὰ τὴν κλειώσει και τὶς ἔκανε ἐνα σταυρὸ πὸς τὸν κρεμούσε ἡ ἄγκυος στὸ λαμῖο τῆς γιὰ νὰ γεννήσῃ.

Σηρσομοποιούσαν ἀκόμη και τὸν «ἀνεβασταχτήρα». Ἀνεβασταχτήρας ἦτανε ξύλο σὰν φυλαχτὸ και τὸ κρατούσε ἡ νοσοκοκερὰ ἐννεῖα μῆνες, ὥσπου νὰ γάμει τὸ παιδί νὰ μὴν ἀποβαρθεῖ.

Ἵταν μιὰ γυναῖκα δὲ γεννοῦσε εὐκόλα, βάνανε «τῆς Παναγίας τὸ χέρι» στὸ μῆρο και μολῆρνανε τὰ δαχτυλάκια και γεννούσανε ἡ γυναῖκα. (Τῆς Παναγίας τὸ χέρι ἦτανε ξύλο σὰν φυλαχτὸ πὸς ἔμοιαζε μὲ τῆς Παναγίας τὸ χέρι).

Ἐπίσης βγάζαν στὸ δῶμα κορίτσια 8—12 χρονῶν και τῆς φῶμαζαν:

— Θειά, ἔ θειά, (μὲ τ' ὄνομά τῆς).
— Ὄριστε (ἀπαντοῦσε αὐτὴ)
— Δὲν ἔκομες ἀκόμη τὸ κοπέλι; (τὸ παιδί)
— Ὄι, παιδί μου.

— Ντὰ εμεῖς τὸ κάμομε πὸς εἶμαστε κοπελιές και τοῦ λόγου σου ἀργεῖς.

Και ἡ εταμογέννη κατέβαλε προσπάθειες νὰ γεννήσῃ κι αὐτὴ.

ΤΟ ΣΚΑΜΝΙ. Στὰ παλιὰ τὰ χρόνια, γιὰ νὰ διευκολύνουν τὴν γυναῖκα νὰ γεννήσῃ, χρησιμοποιοῦσαν τὸ σκαμνί, εἰδικὴ καρέκλα μὲ κενὸ στὴ μέση. Πάνω σ' αὐτὸ καθῶν ἡ ετοιμὸγεννη γυναῖκα γιὰ νὰ γεννήσῃ τὸ παιδί, πὸς ἔπεφτε κάτω ἀπὸ τὸ σκαμνί πάνω στὰ στρωμένα πανιά πὸς εἶχαν τοποθετηθεῖ.

Ἵταν τὸ παιδί τὸ ἔπιανε πῶνος, τὸ πᾶνανε ἀπὸ τὴς «καμασκάλες» (μυσκάλες), τὸ βάνανε στὴν κεφαλὴ τους ἐπάνω μπροῦ μπου (τὸ φάλι πὸς παιδιού ν' ἀκουμπᾶ στὴν κεφαλὴ τους). Ὑστερα γύριζαν τὸ παιδί περιστροφικά ἀπὸ ἀντίθετο ἀκρίβως σημεῖο, γιὰ νὰ σχηματίσει μὲ τὴν κίνηση αὐτὴ τὸ σημεῖο τοῦ Σταυροῦ.

ἂν πὸς παιδί ἔκλαιγε δυνατὰ και καταλάβαιναν πὸς ἦταν ἀρρωστο, τότε λέγαμε «κα τὸ ξεμετρησμε». Ἐνῶ μὲ τὸ χέρι δείχνον τὶς ἐννιά τρίπες τοῦ κορμοῦ, τοῦ λέγαμε μὲ τὸ στόμα τὴν ἴδια ἀκριβῶς ὥρα:

Μιά, δυὸ, τρεῖς, τέσσερις, πέντε, ἔξε, ἐφτὰ, οχτῶ, ἐννιά, ὄξε φταρχὲ γιὰ μιάς. (Ἐξω φταρχὲ μὲ τὴν πρώτη), δηλαδὴ νὰ φύγει ἀμέσως.

Μέχρι τὴ δεκαετία τοῦ '60 βάνανε στὸ ἀσπλὸ πὸς κοπελιού «σπρωπάδα» (μαλλί προβάτου μὲ μπαχαρικά ὄπως ὁ κύμινος) και ἔπειτα τὴ σκούφια. Ὑστερα δὲνανε τὴν κεφαλὴ μὲ μιὰ μπουλίδα (ἀσπρο τσεμπέρι), γιὰ νὰ υτελιώνει ἡ κεφαλὴ του (μὰ κρατᾶ ἴσιο τὸ κεφάλι του).

Ἵταν ἀρχίζε τὸ παιδί νὰ περπατᾶ, τοῦ λέγαμε:

Τὰ πρῶτα μὲ τέσσερα,
τὰ νιάτα μὲ τὰ δύο,
τὰ γέρα μὲ τὰ τρία,
κι οἱ τριανταδυὸ μου φίλοι
μ' ἀρνηθήκανε κι ἐκείνω.

★ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤὴ ΣΕΛΙΔΑ 3

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

● **ΣΥΝΕΧΕΙΑ** από τη σελίδα 1
αντρίκιο, παλκαρισίο, τὸ νὰ δὴ
λύνει κανεὶς ἀδυναμία νὰ ἰκανο-
ποιήσει μιὰ ἀπαιτήση, νὰ δώσει
κάτι πού τοῦ ζητοῦν μὰ δὲν
μπορεῖ. Καὶ εἶναι προτιμότερο
παρὰ νὰ υποσχομῆται καὶ νὰ
μὴν πραγματοποιοῦμε τὴν υπο-
σχέση μας γιατί αὐτὸ στὴ γλῶσ-
σα τῶν Βιαννιτῶν, μὰ καὶ τῶν
δικῶν σας χωριανῶν λέγεται τὸ
λιγότερο κοροϊδία, πού οδηγ-
εῖ στὸν κλονισμό τῆς ἐμπιστο-
σύνης καὶ τὴν περιφρόνηση.

Καὶ ὅταν πρόκειται γιὰ τὸν
οποιοδήποτε ἰδιώτη, εἶναι ὡς
ἐνα σημεῖο δικαίωμα του. Ὅταν
ὁμως πρόκειται γιὰ εκπρόσωπο

τοῦ κράτους, δὲν εἶναι τὸ δι-
καίωμα νὰ ὀδηγεῖ τὸν πολίτη
στὸν κλονισμό τῆς ἐκτίμησής
καὶ ἐμπιστοσύνης πρὸς τὴν ἐν-
νοια τοῦ κράτους γιὰ τὴν ὁποία
στὸν τόπο αὐτὸ ἔχουν χυθεῖ πο-
ταμοὶ αἵματος τετρακόσια χρο-
νια καὶ τελευταία πέντε ὀλόκλη-
ρα καὶ ἡ γῆ μας εἶναι καπασπα-
μένη ἀπὸ τὰ κόκαλα τῶν προγό-
νων μας παλαιῶν καὶ νέων. Τὸ
αἷμα αὐτὸ καὶ τὰ κόκαλα αὐτὰ
προστάζουν περισσότερο σεβα-
σμό καὶ συνέπεια ἀπὸ τοὺς εκ-
προσώπους τοῦ κράτους, γιὰ
τὴ δημιουργία τοῦ ὁποίου θυ-
σιάστηκαν.

ΝΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΕΙ ΚΑΙ Η ΒΙΑΝΝΟΣ ΣΤΟ ΠΡΟΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΩΝ ΜΑΡΤΥΡΙΚΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Στις 23 τοῦ Γενάρη ἐφτάσε
στὴν Ἀθήνα, ὕστερ' ἀπὸ πρό-
σκληση τῆς Ἐνωσῆς Δήμων καὶ
Κοινοτήτων, ἀντιπροσωπεία
τοῦ προεδρείου τοῦ Διεθνούς
ὀργανισμοῦ τῶν μαρτυρικῶν
πόλεων καὶ θυμάτων τοῦ φα-
σισμού. Τὴν ἐπιτροπὴ ἀποτε-
λοῦσαν οἱ:

1) Γκουίντο Μπονίνο, δῆ-
μαρχος τῆς μαρτυρικῆς πόλης
τῆς Ἰταλίας Κούντο, πρόεδρος
τῆς ἐθνικῆς ἐνώσεως Δήμων Ἰτα-
λίας καὶ πρόεδρος τοῦ ὀργανι-
σμοῦ. 2) Φραντζέσκο Ορλάντι,
περὶ τῶν ἐξωτερικῶν υποθέσε-
ων τοῦ Δήμου Μπολῶνιας, 3)
Ορλάντι, βουλευτῆς καὶ 4) Ρε-
νάτο Αριάντο.

Τὴν ἐπιτροπὴν υποδέχτηκαν
οἱ δῆμαρχοι Καλαβρυτῶν, Και-
σαριανῆς, Νίκαιας, Χαϊδάρη
καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Πανελληνί-
ας Ἐνώσεως Θυμάτων Γερμανι-
κῆς Κατοχῆς Θ. Ζαφειρόπου-
λος.

Στὴ σύσκεψη πού ἐπακολού-
θησε ἀποφασίστηκε νὰ γίνει
στὶς 9-10 τοῦ Ἀπριλίου στὴ μαρ-
τυρικὴ πόλη τῶν Καλαβρυτῶν
τὸ προσυνέδριο, πού θὰ ὀρίσει
τὸ χῶρο τοῦ συνεδρίου τῶν
μαρτυρικῶν πόλεων καὶ θυμά-

ΒΙΑΝΝΙΤΙΚΟ ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΑΙΜΑΤΟΣ

Τακτικά συνεπαρχίωτες μας
βρίσκονται στὴν ἀνάγκη νὰ
τοὺς δοθεῖ λίγο αἷμα πού χρειά-
ζονται σὲ μιὰ ἀρρώστια, σὲ μιὰ
εγχείρηση.

Τὴν ὥρα ἐκεῖνη τρέχουν οἱ
δικοί του νὰ βροῦν αἷμα γιὰ ν'
αγράσουν, πράγμα δύσκολο
μὰ καὶ πανάκριβο. Τρέχουν νὰ
βροῦν αἱμοδοτὲς ἀνάμεσα
στοὺς δικούς τους, στοὺς φί-
λους τους καὶ ὅπου αλλοῦ μπορε-
σοῦν. Τὶ ἀπογοήτευση σὰν δυ-
σκολεύονται καὶ δὲν βρίσκουν!

Τὰ Β. Ν. καλοῦν τοὺς συλ-
λόγους Βιαννιτῶν Ἡρακλείου
καὶ Ἀθῆνας νὰ ῥθουν σὲ συνεν-
νόηση μὲ τὸ Βενιζέλειο Νοσοκο-
μεῖο στὸ Ἡράκλειο καὶ ἓνα ἀπὸ τὰ
Νοσοκομεία τῆς Ἀθῆνας γιὰ τὴ
δημιουργία ΒΙΑΝΝΙΤΙΚΩΝ ΠΡΑ-

ΓΙΑ ΤΟ Κ.Τ.Ε.Λ.

Λεωφορεῖο πού φεύγει ἀπὸ
τὸ Ἡράκλειο στίς 6.15 τὸ πρωὶ
κάθε μέρα γιὰ τὸ Ἀρκαλοχώρι —
Βιάννο — Ἰεράπετρα, δὲν κάνει
δρομολόγιο τὴν Κυριακὴν.

Πολλοὶ ὁμως πού κατὰγονται
ἀπὸ τὴν ἐνδιάμεσα χωριά καὶ μὴ
νοῦν στὸ Ἡράκλειο, τὸ χρειάζον-
ται τὴν Κυριακὴν, μὰ δὲν μπο-
ροῦν νὰ ἐξυπηρετηθοῦν. Ἀπὸ
τὸν ἄλλο μῆνα πού καὶ οἱ μέρες
εἶναι μεγάλες καὶ ὁ καιρὸς καλὸς,
πολλοὶ θὰ ἐξυπηρετοῦνταν φεύ-
γοντας ἀπὸ τὶς 6 τὸ πρωὶ γιὰ ν'
ἀξιιοποιήσουν ὅλη τὴν ἡμέρα.
Μὰ καὶ πολλοὶ ἐκδρομῆτες πού
δὲν διαθέτουν ἰδιωτικὸ αυτοκίνητο
θὰ μπορούσαν νὰ τὸ χρησιμο-
ποιήσουν μὲ τὴ σκέψη πὺς θὰ
γάνε κάποιο καὶ θαῶν περιβό-
ρη νὰ μείνουν ἀρκετὴ ὥρα.

Ἄς ζυγαριεῖται λοιπὸν τὴν
περίπτωσιν τὸ ΚΤΕΛ καὶ ἄς κα-
θεριώσῃ καὶ τὶς Κυριακῆς τὸ
δρομολόγιο τῶν 6.15 π.μ.

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν μεταφέρου-
με τὸ παράπονο τῶν κατοίκων
τοῦ Καλαμαῖ, γιὰ τὴν δὲν περνά

τῶν τοῦ φασισμού πού θὰ συ-
νέλθει μελλοντικά.

Οἱ Ἰταλοὶ ἀντιπρόσωποι ἐξέ-
φρασαν τὴν εὐχὴ τὸ συνέδριο
νὰ γίνει στὴν Ἀθήνα, αφοῦ αὐ-
τὴ ἦταν καὶ ἡ εὐχὴ τῆς Διεθνούς
Συνδιάσκεψης πού ἔγινε στὴ
Μπολῶνια τῆς Ἰταλίας στίς 27-
30 τοῦ Σεπτεμβρίου. Συμφώνη-
σαν ἐπίσης στὸ προσυνέδριο
αὐτὸ νὰ κληθοῦν ἀντιπρόσωποι
— ἐκτὸς τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἰτα-
λῶν — ἀπὸ τὴν ΕΣΣΔ, Πολω-
νία, Τσεχοσλοβακία, Γιουγκο-
σλαβία, Ἰσπανία, Ἀλγερία, Γαλ-
λία, καὶ τὴν Κύπρο.

Ἡ ἐπαρχία μας, περιοχὴ πού
πλήγηκε, ὅσο λίγες περιοχὲς
στὸν κόσμον, ἀπὸ τὸ φασισμό,
θὰ πρέπει νὰ φροντίσομε νὰ
ἀντιπροσωπευτεῖ στὸ προσυνέ-
δριο στίς 9-10 τοῦ Ἀπριλίου μὰ
καὶ στὸ συνέδριο πού θ' ἀκο-
λουθῆσει.

Ὁ Σύλλογος Βιαννιτῶν τῆς
Ἀθῆνας εἶναι ἀνάγκη νὰ ῥθει σ'
ἐπαφὴ μὲ τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ
προσυνεδρίου καὶ νὰ ρυθμίσει
τὴν ἀντιπροσώπευση. Σ' αὐτὴ
θὰ πρέπει νὰ πάρουν μέρος ἐκ-
πρόσωποι τῶν Κοινοτήτων τῆς
Ἐπαρχίας πλαισιωμένοι ἀπὸ
συνεπαρχίωτες τῆς Ἀθῆνας.

ΤΗΡΙΩΝ ΑΙΜΑΤΟΣ.

Σ' αὐτὸ θὰ μποροῦν νὰ προ-
σφέρουν συνεπαρχίωτες μας,
μὰ καὶ ὅποιοι ἄλλοι θέλει, αἷμα
ὅποτε θέλει καὶ μπορεῖ.

Οἱ συνεπαρχίωτες γιατροὶ
νὰ φροντίσουν ν' ἀνακαλύψουν
ἀνάμεσα μας αἱμοδοτὲς καὶ νὰ
τοὺς στέλνουν στὰ βιαννιτικά
πρατήρια γιὰ νὰ προσφέρουν αἷ-
μα.

Ἔτσι θὰ συγκεντρωθῆ μιὰ σε-
βαστὴ ποσότητα αἵματος ἀπὸ
τὴν ὁποία θὰ μπορεῖ νὰ παίρνει
καθὲ συνεπαρχίωτης πού εἶναι ἀ-
νάγκη χωρὶς διατυπώσεις καὶ τα-
λαπωρίες ἀλλὰ μὲ τὴν ἐμφάνιση
τῆς ταυτότητάς του γιὰ τὴν
βιαννιτικὴ καταγωγὴ του.

Οἱ λεπτομέρειες γιὰ τὴν ὀρ-
γάνωση τῶν πρατηρίων θὰ ρυθ-
μιστοῦν μὲ τὰ Νοσοκομεία.

ἀπὸ τὸ χωριὸ τους πὰρ ἓνα
αυτοκίνητο τὴν ἡμέρα στίς 8 τὸ
πρωὶ, ἐνῶ ἡ διακίνησή τους μὲ
ἄλλα λεωφορεῖα τῆς ἡμέρας
τοὺς υποβάλλει σὲ ταλαιπωρίες.

ΚΑΚΑ ΣΗΜΑΔΙΑ ΕΣΦΑΞΑΝ ΕΠΙ ΤΟΠΟΥ Τ' ΑΡΝΙΑ

Πῆγαν μὲ φορτηγὸ αυτοκί-
νητο Γ.Χ. στὴν ἀγροτικὴ περιο-
χὴ Καλτσιδίων Κάτω Σύμης
Βιάννου, βρῆκαν δύο πρόβατα
καὶ ἓνα ἀρνὶ γάλακτος πού ἀνή-
καν στὸν κτηνοτρόφο Ἀπόστο-
λο Τσαγκαράκη, τὰ ἐσφάσαν.
τὰ ἔθωκαν ἐπὶ τόπου καὶ ἀφοῦ
πᾶσαν τὶς προβιὲς καὶ τὰ κε-
φάλαια τους πήραν τὸ καθαρὸ
κρέας καὶ γύρισαν στὸν Μῦρτο
Ἰεραπέτρας, ὅπου καὶ κατοί-
κουν.

Πρόκειται γιὰ τοὺς Ἰωάννη
Ἐμμ. Τζιράκη καὶ Κωνσταντῶ
Ἐμμ. Φραγκοδάκη, 30 καὶ 31 χρονῶν
ἀνηπίστοιχα, οἱ ὁποῖοι καὶ συνε-
λήφθησαν.

Τὸ κλάδεμα τῆς ἑλιάς

**Ἀπὸ τὰ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΝΕΑ ἀνα-
δημοσιεύουμε τὸ κείμενο
πού ἀκολουθεῖ γιὰ τὸ κλάδε-
μα τῆς ἑλιάς, μὲ τὴν πεποιθή-
ση πὺς ενδιαφέρει πολλοὺς
συνεπαρχίωτες:**

Ἀπὸ τὴ στιγμή πού τὸ ξύλο
ξεπερνᾷ τὸ φύλλωμα τῆς ἑλιάς
πέφτει ἡ παραγωγή τῆς, σὲ
σημεῖο μάλιστα πού πολλές φο-
ρὲς ἡ καλλιέργειά της νὰ γί-
νεται ἀσύμφορη.

Τὸ φύλλωμα εἶναι ἐκεῖνο πού

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ «ΔΙΑΒΑΤΗ»

Πραγματοποιήθηκε τὴν περ-
σμένη Τετάρτη, στὸ κέντρο
«Κρητικὸ Ξεφάντωμα», ὁ ἀπο-
κριάτικος χορὸς τοῦ «ΔΙΑΒΑ-
ΤΗ». Πῆραν μέρος γύρω στὰ
500 ἄτομα.

Τὸ χορὸ τῶν Βιαννιτῶν τι-
μήσαν μὲ τὴν παρουσία τους ἡ
πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Γυ-
ναϊκῶν Κρήτης κ. Δασκαλάκη
καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου
Κρητῶν Ἐπιστημόνων κ. Περ-
περάκης.

Οἱ κρητικὸι χοροὶ καὶ τὰ τρα-
γοῦδια πού κυριάρχησαν ὅλη
τὴ βραδιά, δημιούργησαν κέφι
πού κράτησε μέχρι τὶς πρωινὲς
ὥρες.

ΔΩΡΕΑ

ΣΕ ΕΝΟΡΙΑ

Ὁ κ. Ἄγγελος Γ. Παπαματθαίου,
υπάλληλος τοῦ ΟΤΕ, κατέθεσε
στὰ γραφεῖα μας χίλιες (1.000)
δραχμὲς, γιὰ νὰ δοθοῦν στὴν ἐ-
νορίαν Ἁγίου Βασίλειου Βιάννου,
στὴ μνήμη τῆς πεθερᾶς του Ἀ-
ΡΙΑΝΘΗΣ Γ. ΜΑΡΙΚΑΚΗ, μὲ τὴ
συμπλήρωση δύο (2) εἰσῶν ἀπὸ
τὸ θάνατό της.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

Διὰ τῆς υπ' αριθμ. 15)1980
Ἀποφάσεως Πολυμελοῦς Πρω-
τοδικείου Ἡρακλείου (ἐκουσία
Δικαιοδοσία) ἔγινε δεκτὴ ἡ
Τροποποίησης καὶ ἡ Κωδικοποι-
ησις εἰς ἐνιαῖον κείμενον τῶν
διατάξεων πού ἐν Ἄνω Βιάννω
ἐδρεύοντος Ἀθλητικῆς Σωμα-
τείας ὀνόματι τῆς ἐπισημῆς «ΟΜΙ-
ΛΟΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΒΙΑΝΝΟΥ Ο
ΠΑΤΟΥΧΑΣ».

Τὸ Καταστατικὸν τοῦτο ἀπο-
τελείται ἐκ τριάκοντα (30) ἄρ-
θρων καὶ σκοπὸς τοῦ Σωματεῖ-
ου εἶναι ὁ ἀναγραφόμενος εἰς
τὸ καταστατικόν.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῆ 8—2—1980
Ὁ Πληρεξούσιος Διευθύνων
ΕΜΜ. Γ. ΑΜΟΝΑΧΑΚΗΣ

Πὺς μιλοῦν τὰ Κρητικὰ

● **ΣΥΝΕΧΕΙΑ** ἀπὸ τὴ σελίδα 1
διετυπώθη ὡς ἐξῆς:

— «Τὸς μερικὸς αἰχμαλώ-
τους, ταύριε Πρόεδρε, γιὰ τὰ
τά ἐργα».

Εἰς τὰ Χανιά ἤκουσα συχνά
ἐνα ἐκ τῶν ἐξορίστων νὰ λέγει
διάφορα ἀσυνάρτητα συνειδήμα-
τα μεταξὺ τῶν ἀηλῶν καὶ ὡς ἐν-
τύχη μὲ κάμποσα «ντὰ» καὶ εἰν-
τα» καὶ παραγεμισμένα μὲ «πσι»
καὶ «πσι».

Καὶ ὁ ἄνθρωπος εἶχε τὴν
ἔδρα ὅτι εἶχε μάθει νὰ σμιλῆ ὡς
Κρητικὸς καὶ ὅτι δὲν εἶχε χάσει!

ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ

Στὸ ἐπόμενο ἀρθρο τοῦ κ.
Ἀνδρ. Ἀγγελᾶκη, γιὰ τὸ ἐνερ-
γεῖο, καθὼς καὶ οἱ «Εἰκόνας
τῆς ζωῆς» τοῦ κ. Σταφανῆ.

ρυθμίζει τὴ λειτουργικότητα τῆ
δύναμη καὶ τὴν ἰσορροπία τοῦ
δέντρου μεταξὺ τοῦ ὑπέργειου
καὶ ὑπόγειου τμήματος αὐτοῦ,
ἀπὸ τὴν ὁποία βασικὰ ἐξαρτά-
ται ἡ παραγωγή.

Κάθε παράγοντας πού διατα-
ράσσει τὴ σχέση αὐτὴ θὰ πρέ-
πει νὰ θεραπευτεῖται, ἂν θέλομε
οἱ κόπτοι καὶ τὰ ἔξοδά μας γιὰ
τὴν καλλιέργεια τῆς ἑλιάς νὰ
μὴν πηγαίνουν χαμένα.

Στὶς περιπτώσεις αὐτὲς ἐπι-
βάλλεται τὸ κλάδεμα πού ἡ αὐ-
στηράτητά του, ἐξαρτᾶται ἀπὸ
τὴ σχέση πού ἀναφέραμε. Αὐτὴ
εἶναι ἀσυνάρτητος τοῦ δέντρου, τῆς
γονιμότητάς του ἐδάφους, τῆς
ὕγρασίας καὶ τοῦ ὕψους, πού
εἶναι σήμερα πολὺ σοβαρὸς πα-
ράγοντος λόγῳ τῆς δυσκολίας
τῆς συγκομιδῆς τοῦ ἔλαιοκάρ-
που.

Πάντως σὰν γενικὴ ἀρχὴ θὰ
πρέπει νὰ ἔχει ὑπόψη του ὁ
κλαδεύτης ὅτι στὰ πλούσια ἐ-
δάφη πού τὰ δέντρα ἔχουν ζῆ-
ρη δράστηση τὸ κλάδεμα θὰ
εἶναι περιορισμένο, στὰ μέτρια
ἐδάφη μὲ μέτρια θλάστηση, τὸ

ΠΡΟΑΓΩΓΗ

ΣΥΝΕΠΑΡΧΙΩΤΗ

Μὲ ἀπόφαση τοῦ ἄρμοδιου
Ἱεραρχικοῦ Συμβουλίου τοῦ
Ἁγίου Πάγου προήχθη στὸ βᾶ-
θ τοῦ Γραμματέως Ἐφετών
(Διευθυντοῦ Β') ὁ γραμματέας
πρωτοδικῶν Ἡρακλείου κ. Ἰωάν-
νης Ἀγαπάκης.

ΤΟ ΑΝΔΡΟΝΙΚΕΙΟ

ΒΡΑΒΕΙΟ

Ὅπως ἔχομε ἀναφέρει σὲ
προηγούμενα φύλλα τῶν Β. Ν.,
ὁ συνεπαρχίωτης συνταξιούχος
φίλος κ. Γεώργ. Λ. Χατζάκης,
γιὰ τὴ μνήμη τῆς συζύγου του
Ἀνδρονίκης ἔχει καθιερώσει ἀπὸ
πολλὰ χρόνια βραβεῖα γιὰ τοὺς
καλύτερους μαθητὲς τοῦ Σχο-
λείου Ἁγ. Βασιλείου.

Τὸ βραβεῖο αὐτὸ πού φτάνει
τὸ ποσὸ πρὸς 5.000 δρχ. ὅπως
μὰς γράφει κ. Χατζάκης ἀπο-
φάσισε νὰ γίνει μόνιμο. Γιὰ τὸ
σκοπὸ αὐτὸ κατέθεσε στὸ Ταχ.
Ταμειετήριον 35.000 δρχ. πο-
σὸν πού μὲ τὰ σημερινὰ δεδο-
μένα ἀποδίδει ἐτήσιο τόκο τὸ
ποσὸν τῶν 5.000 δρχ.

Στὴν ἐπιστολὴν του ἀκόμη ὁ
κ. Χατζάκης διατυπώνει τὴν εὐ-
χὴ τὸ Ἀνδρονικεῖο βραβεῖο ν'
ἀποτελεῖ κίνητρο ἀμύλλας με-
ταξὺ τῶν μαθητῶν τοῦ Σχο-
λείου καὶ νὰ συμβάλει στὴν πνευ-
ματικὴ ἀνοδο τοῦ χωριοῦ.

κλάδεμα θὰ εἶναι πιὸ τομηρὸ
ἐνῶ στὰ φτωχὰ ἐδάφη μὲ ἀδύ-
νατη θλάστηση τὸ κλάδεμα γί-
νεται αὐστηρὸ.

Τὸ κλάδεμα εἶναι ἀπαραίτη-
τὴ ἐργασία, γιὰ νὰ μπορεῖ τὸ
δέντρο νὰ μὰς δίνει ζωντὰ βλα-
στάρια. Ὁ ἔλαιοκαλλιερῆτης
θὰ πρέπει νὰ γνωρίζει ὅτι ἡ
ἐλιά καρποφορεῖ σὲ κλωνάρια
τοῦ δεύτερου ἔτους. Γι' αὐτὸ
ὅταν ἔχομε πλούσια παραγωγή
τοῦ δέντρου εἶναι ἀναγκαῖο καὶ
ἀπαραίτητο τὸ κλάδεμα.

Ἐπισημαίνουμε τὴ σημασία
τοῦ χαμηλόμετος τοῦ δέντρου
γιὰ τὸν παραπάνω λόγῳ. Τὸ χα-
μηλόμετα πολλές φορές ἐπιβάλλε-
ται ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴ διαταρα-
χὴ τῆς σχέσεως πού προαναφέ-
ραμε, γιὰ μιὰ ξεκούραστη καὶ
εὐκόλη συγκομιδὴ τοῦ ἔλαιοκάρ-
που, πού ὅπως εἶναι γνωστὸ ἀ-
ποτελεῖ τὴ βασικότερη καὶ σὲ
πολλὲς περιπτώσεις σχεδὸν τὴ
μοναδικὴ καλλιερῆτικὴ φροντί-
δα τῆς ἑλιάς.

Μὲ τὸ κλάδεμα θὰ πρέπει νὰ
δίνουμε ἄπλωμα καὶ χαμηλόμετα
στὸ δέντρο ὥστε καὶ αὐτὸ νὰ ἐκ-
μεταλλεύεται καλύτερα τὸ φῶς,
τὸν ἥλιο, τὰ θρεπτικὰ στοιχεῖα
καὶ τὴν ὕγρασία πού ἔχει στὴ
διάθεσή του.

Κανόνες καὶ συνταγὴ κλαδέ-
ματος δὲν ὑπάρχουν, φτάνει μὲ
αὐτὸ νὰ τηροῦνται οἱ παραπάνω

ΣΥΝΕΠΑΡΧΙΩΤΕΣ

ΜΑΣ ΔΙΑΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

Ὁ συνεπαρχίωτης κ. Γρηγό-
ριος Μιχ. Βερκοκάκης, χειρουργὸς
- γιατρός, πού βρίσκεται
στὴ Γαλλία γιὰ μεταπτυχιακὲς
σπουδὲς, προσελήφθη ὡς ἑκτα-
κτος καθηγητῆς στὸ Πανεπιστή-
μιο ΜΕΤΣ τῆς Γαλλίας.

ΝΕΟΙ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Ἡ κυρία ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΑΓΑ-
ΠΑΚΗ CAUSSE σὲ τελετὴ πού
ἔγινε τὴν 28η Ἰανουαρίου στὸ
Πανεπιστήμιο τῆς ΤΟΥΛΟΥΣΕ
Γαλλίας, ἀνακηρύχθηκε μὲ ἔπαι-
νο τῆς ἐπιτροπῆς Διδάκτορας
Βιοχημίας τοῦ Πανεπιστημίου
PAUL SABATIER γιὰ τὴν ἐρ-
γασία της καὶ τὴ συμβολὴ της
στὴν ἀνακάλυψη ἐνὸς λιποαμινο-
αξέος ἀπὸ τὸ μικροδοκιμίδιο
PHLEI καὶ τὴ σύνθεσή του ἐκ-
νέου.

Στὴν τελετὴ τῆς ἀπονόμης
παρέστησαν πολλοὶ καθηγητὲς,
ἐρευνητὲς, φοιτητὲς καὶ φίλοι.
Παρέστησαν ἐπίσης οἱ γονεῖς
τῆς σημερινῆς ἐ.ά. ΑΔΑΜ ΑΓΑ-
ΠΑΚΗΣ καὶ ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΑΓΑ-
ΠΑΚΗ — ΧΑΝΔΑΝΟΥ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

Μὲ λιπαράδες, πού τὴν διέ-
κοπταν πότε πότε καὶ βροχερὲς
μέρες, τέλειωσε ὁ Γενάρης καὶ
συνέχισε ὁ Φλεβάρης. Ἔτσι δό-
θηκε ἡ δυνατότητα νὰ προω-
θηθοῦν οἱ ἀγροτικὲς δουλειές.
Οἱ ἐλιές βρῆκανται πρὸς τὸ πέ-
λος τους καὶ τὸ κόψιμο γῆς
τομῆτας γενικεύθηκε.

Ἡ βροχόπτωση ἐφτάσε στὰ
65 εκ.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΙΩΑΝΝΑΣ ΚΑΒΒΑΔΙΑ

ΕΒΑΝΣ 83 — ΤΗΛ. 230.388

ἀρχές. Τὸ κλάδεμα ἰδίως στὰ
ψηλὰ δένδρα μπορεῖ νὰ συνδυα-
στεῖ καὶ μὲ τὴ συγκομιδὴ τοῦ
ἐλαιοκάρπου, ὅποτε διεκολύνε-
ται αὐτὴ καὶ κερδίζονται καὶ
ἡμερομίσθια.

Τὰ πρῶτα χρόνια μετὰ τὸ
κλάδεμα θὰ πρέπει νὰ ἀραιώ-
νομε τὰ κλαδιά χωρὶς νὰ γυμ-
νώνομε τὰ κλωνάρια, ὥστε νὰ
ἀποκαλυφθεῖ μεγαλύτερη φυλλί-
κη ἐπιφάνεια στὸν ἥλιο καὶ τὸ
φῶς.

Κατάλληλη ἐποχὴ γιὰ κλά-
δεμα εἶναι ὁλος ὁ χειμῶνας ἀπὸ
τὴν ἐποχὴ δηλαδὴ ἐνάρξεως τῆς
συγκομιδῆς ὡς τὸ τέλος της.

ΓΙΟΡΤΗ

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

ΤΑΜΕΙΟΥ ΒΙΑΝΝΟΥ

Στις 30 τοῦ περασμένου μῆ-
να, γιορτὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν,
στὴν αἴθουσα τελετῶν τοῦ Δη-
μοτικοῦ Σχολείου Βιάννου, μέ-
σα σὲ ζεστὴ, χαρούμενη μὰ καὶ
συγκινητικὴ ἀτμόσφαιρα, τὸ Φι-
λόπτωχο Ταμε